TZ MAGAZIN

Service

Notfalldienste

Vom 25. September bis 1. Oktober

Ambulanz Nr. 144

Guardia Medica (Dienstarzt / Kinderarzt / Dienstapotheke)
Alle Infos unter Tel. 091 800 18 28

Zahnarzt
Die Zahnärzte für Pikett sind unter **stmd.ch/servizio-urgenze/** ersichtlich. Ausserhalb der Zeit von 8.00-18.00 Uhr ist der Dienst eingeschränkt. Bei schweren Notfällen Tel. 0840 505 505.

Tierarzt
Notfalldienst Tel. 0900 140 150
(CHF 2.-/Min.)

Notfallapotheken
ofct.ch/farmacieturno

Bellinzona und Umgebung
Dienstapotheke
Farmacia Portone, Bellinzona
091 826 14 14;
ab 25. September 18.30 Uhr:
Farmacia BENU, Bellinzona
091 825 60 45

Biasca e Valli
Dienstapotheke
Farmacia Rossetti di Chiara, Biasca
091 862 55 00;
ab 25. September 18.00 Uhr:
Farmacia Rondi, Biasca
091 862 20 18

Locarno und Umgebung Gambarogno
Dienstapotheke
Farmacia Solduno, Solduno
091 751 56 86;
ab 25. September 18.30 Uhr:
Farmacia Lafranchi, Locarno
091 751 25 37;
ab 28. September 08.00 Uhr:
Farmacia Nuova, Ascona
091 791 16 12

Lugano und Umgebung
Dienstapotheke
Farmacia San Nicolao, Lugano
091 966 07 22;
ab 26. September 08.00 Uhr:
Farmacia Victoria LAC, Lugano
091 922 94 88

Mendrisiotto
Dienstapotheke
Farmacia Chiassese Farmadomo,
Chiasso, 091 682 62 76;
ab 26. September 08.00 Uhr:
Farmacia Chiesa, Chiasso
091 682 86 43;
ab 29. September 08.00 Uhr:
Farmacia della Montagna, Arzo
091 646 55 61

Der Katalog vom Archiv FMA online



FMA, Locarno, Foto: Roberto Pellegrini, Bellinzona

Die Casa-Atelier von Jean und Marguerite Arp, wo sich (rechts im Bild) das Archiv befindet

Am 16. September, dem 140. Geburtstag von Jean Arp, lud die Fondazione Marguerite Arp (FMA) zu einer Besichtigung des Archivs ein. Dieses befindet sich in jenem Gebäude in Locarno-Solduno, wo das Ehepaar lebte und wirkte. Marguerite Arp hat 1959 das Anwesen Ronco dei Fiori zusammen mit Jean erworben. Im selben Jahr schlossen die beiden den Ehebund. Wo Jean sein Atelier hatte, befinden sich nun die Räumlichkeiten des Archivs, in dem viele Perlen lagern. Dass dies so ist, liegt wohl daran, dass vor allem Marguerite Arp das viele Material jenseits der Werke aus dem Bereich bildende Kunst schon zu Lebzeiten archiviert und gar nach Kategorien wie Korrespondenz, Prosa oder Dichtung abgelegt hatte. Zur Orientierung: Wir befinden uns in jenem Haus mit Park gleich neben dem Neubau für Ausstellungen, das von den Architekten Annette Gigon und Mike Guyer konzipiert und realisiert wurde.
Der 140. Geburtstag allein war jedoch nicht der Anlass, um die Presse einzuladen. Dieses Datum war der Aufhänger, um die Arbeit der Archivarinnen ins Zentrum zu rücken, denn in diesem Bereich hat die Stiftung beeindruckende Ergebnisse vorzuweisen, wie Franco Pedrazzini, Präsident der Stiftung, Simona Martinoli, Direktorin FMA, und vor allem Silke Balemi es darlegten. Letztere ist Kunsthistorikerin und verantwortlich für das Archiv der FMA. Ihre Ausführungen waren nicht nur kompetent und lebendig, sondern liessen auch das beruhigende Gefühl aufkommen, dass das Material in besten Händen liegt.
Das Archiv umfasst 33 Laufmeter, die sich in 24 Einheiten gliedern. Die Dokumente stammen aus der Zeit zwischen 1920 und 1990. Bis heute sind ungefähr 2000 Einträge/Dokumente zugänglich sowie 1334 Körperschaften und Einzelpersonen. Im Archiv befinden sich sehr viele Briefe, literarische Texte, Fotos, Plakate und Varia, die alle einen direkten Bezug zu Jean/Hans Arp (1886-1966), Sophie Taeuber-Arp (1889-1943) und Marguerite Arp-Hagenbach (1902-1994) aufweisen.
Die reiche Korrespondenz, welche die Arps unterhielten, umfasst Briefe mit Freunden und Bekannten, Künstlerinnen, Museen, Galerien, Verlagshäusern etc. Diese Briefe, die an Persönlichkeiten wie André Breton, Meret Oppenheim, Sonia Delaunay oder Max Bill gerichtet waren, erlauben einen direkten Einblick in die grossen künstlerischen Strömungen des 20. Jahrhunderts. Im Tessin korrespondierten die Arps hauptsächlich mit Remo Rossi. Tessiner Adressaten sind eher selten, denn diese habe man persönlich getroffen, wie Balemi vermutet. Auch Briefe mit der Basler Mäzenin Maja Sacher-Stehlin liegen vor. Ebenfalls in die Welt der Literatur reichen diese brieflichen Kontakte, so zu Aline Valangin, Wladimir Vogel, Hugo Ball und Emmy Ball-Hennings. Jean Arp war selbst auch schriftstellerisch tätig und verfasste Texte in Prosa und Poesie in deutscher und französischer Sprache. Er hinterliess viele maschinengeschriebene Texte.
Nun kann man sich dank des online-Katalogs einen Überblick über das Inventar verschaffen. Dazu verwendet die Stiftung das System ANTON. Wer jedoch beispielsweise einen Brief von André Breton im Original sehen möchte, muss nach Solduno reisen, denn die einzelnen Dokumente sind zwar digitalisiert, aber aus Copyright-Gründen nicht fürs Netz freigeschaltet.
Anfragen für Konsultationen vor Ort: archivio@fondazionearp, Katalogabfragen online: fondazionearp.anton.ch iz



FMA, Locarno, Foto: Roberto Pellegrini, Bellinzona

An der Arbeit im gut bestückten Archiv

Stiftung Marguerite Arp

Die Fondazione Marguerite Arp (FMA) wurde 1988 von Marguerite, der zweiten Ehefrau von Jean Arp, ins Leben gerufen – 22 Jahre nach dessen Tod.
Der Zweck der Stiftung liegt in der Pflege, dem Erhalt und der Aufwertung des umfangreichen Archivmaterials. Die Stiftung ist in der Casa-Atelier des Künstlers in Locarno-Solduno untergebracht. Sie umfasst einerseits den Nachlass an Kunstobjekten, zu dem 900 Werke von Jean Arp und ungefähr 70 von Sophie Taeuber-Arp gehören. Im Weiteren umfasst die Sammlung Werke von Alexander Calder, Robert Delaunay, Max Ernst, Alberto Giacometti und Paul Klee. Andererseits gehört zum Nachlass auch das Archiv (siehe Artikel oben) wie eine Bibliothek. Damit ist die Fondazione das Kompetenzzentrum für Forschungen im Bereich Sophie Taeuber-Arp und Jean/Hans Arp. Wer sich mit diesen beiden Persönlichkeiten näher auseinandersetzen will, ist hier an der richtigen Adresse.
Abgesehen von der Casa-Atelier mit dem Skulpturenpark Ronco dei Fiori wurde 2014 ein Neubau eingeweiht. Dort sind Wechselausstellungen zu sehen. Aber es ist auch der Ort, wo die Kunstwerke nach den neuesten konservatorischen Gesichtspunkten aufbewahrt werden.
Fondazione Marguerite Arp, Via alle Vigne 44, Solduno, fondazionearp.ch iz

Nützliche Telefonnummern

Ambulanz	**144**
Polizei	**117**
Feuerwehr	**118**
Schweizerische Rettungswacht	**1414**
Strassenhilfe Pannendienst	**140**
Strassenzustand	**163**
Dargebotene Hand	**143**
Notrufnummer für Kinder und Jugendliche	**147**
Notrufnummer für häusliche Gewalt	**142**

Touristeninformation Lago Maggiore
Locarno, Piazza Stazione 0848 091 091
Ascona, Via B. Papio 5
Brissago, Via Leoncavallo 25
ascona-locarno.com
info@ascona-locarno.com
InfoPoint Centovalli
centovalli.info@bluewin.ch 091 780 75 00
InfoPoint Onsernone 091 797 10 00
info@onsernone.ch

Schalter Tenero/Verzasca
Tenero, Via Brere 3a 0848 091 091
ascona-locarno.com
info@ascona-locarno.com

Schalter Maggiatal
Avegno, Via Vallemaggia 10 0848 091 091
ascona-locarno.com
info@ascona-locarno.com

Schalter Gambarogno
Vira Gambarogno 0848 091 091
ascona-locarno.com
info@ascona-locarno.com

Touristeninformation Mendrisiotto
Mendrisio, Via Stefano Franscini
InfoPoint Bahnhof SBB 091 641 30 50
InfoPoint FoxTown
InfoPoint Tremona 058 688 32 02
mendrisiottoturismo.ch
info@mendrisiottoturismo.ch

Touristeninformation Lugano
Lugano, Via Magatti 6 058 220 65 60
luganoregion.com
info@luganoregion.com
Morcote 058 220 65 02
Caslano (Malcantone) 058 220 65 01

Touristeninformation Bellinzona
Bellinzona, Piazza Collegiata 12
InfoPoint 091 825 21 31
bellinzonaevalli.ch
bellinzona@bellinzonaevalli.ch

InfoPoint Biasca und Riviera
Biasca, Via Bellinzona 5 091 862 33 27
bellinzonese-altoticino.ch
biasca@bellinzonaevalli.ch

InfoPoint Blenio
Olivone, Via Lavorceno 091 872 14 87
bellinzonaevalli.ch
blenio@bellinzonaevalli.ch

InfoPoint Leventina
Airolo, Via Stazione 22 091 869 15 33
bellinzonaevalli.ch
leventina@bellinzonaevalli.ch

Ticino Turismo
Bellinzona, Via Ghiringhelli 7
Kontaktangaben für Partner 091 825 70 56
ticino.ch

Hauspflegedienste

SPIPED Ticino Locarno	091 751 65 06
ABAD Bellinzona	091 850 40 80
Spitex per città e campagna Bellinzona	091 826 21 04
Servizio di Assistenza e cura a domicilio Mendrisiotto e Basso Ceresio	091 640 30 60
TICINOCURE SA Taverne	091 945 10 05
SCuDO Lugano	091 973 18 10
Spitex per città e campagna Lugano	091 950 85 85
Cuoretestamano Arogno	077 492 6113
Lugano Internursing	091 994 94 54
ALVAD Locarno und Vallemaggia	091 756 22 70
Spitex Tre Valli, Biasca	091 873 00 90

Andere Organisationen

Aiuto Aids Lugano	091 923 80 40
Frauenhaus Sopraceneri: Armònia, Tenero	0848 33 47 33
Frauenhaus Sottoceneri: Casa delle donne, Lugano	078 624 90 70
Alcolisti Anonimi	0848 848 846
Società Epilettici	091 825 54 74
ACSI Konsumentinnen Lugano	091 922 97 55

Kirche

Vom 25. September bis 1. Oktober

GOTTESDIENSTE KATHOLISCH diocesilugano.ch/sante-messe

Luganese
DEUTSCH - Lugano San Carlo So 8.00, 10.00.
ITALIENISCH – Castagnola Chiesa di S.Giorgio Sa 18.00, So 8.00, 10.00. Lugano Sacro Cuore Basilika Sa 18.00, So 10.00, 18.00. Santa Maria degli Angioli Sa 17.30, So 10.30, 17.00. Morcote Chiesa Di S.Rocco Sa 18.00, So 10.45. Paradiso Chiesa del S. Spirito So 9.00, 11.00.

Locarnese
DEUTSCH – Locarno Pfarrkirche San Francesco So 10.00.
Orselina Madonna del Sasso So 11.00.
ITALIENISCH – Ascona Chiesa dei Ss.Pietro e Paolo Sa 17.30, So 10.00, 11.15; Chiesa S. Maria, Collegio Papio 8.00. Locarno Collegiata Sant'Antonio Sa 17.30, So 9.00, 10.30, 20.00. Orselina Madonna del Sasso Sa 7.00, Sonn-/Feiertage 7.15, 10.00, 17.00, werktags 17.00. Ronco s/Ascona Chiesa San Martino So 10.30, Chiesa Madonna delle Grazie 8.30. Tenero Chiesa dei Ss. Pietro e Vincenzo Sa 17.30, So 10.15.

Bellinzonese
ITALIENISCH – Bellinzona Collegiata So 10.30, 20.00. Sacro Cuore So 9.00, 10.45, 18.00.

Mendrisiotto
ITALIENISCH – Chiasso Pfarrkirche Sa 17.30, So 8.00, 10.30, werktags 8.00.
Mendrisio Pfarrkirche Sa 18.00, So 8.30, 10.30.

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Sonntag, 27. September

Ascona	10.30 Uhr	Hess	deu	
Bellinzona	09.45 Uhr	Karau	deu	scuola dom.
Magliaso, Centro ev.	10.30 Uhr	Campoli	ita	battesimo
Muralto	10.30 Uhr	Cassano	ita	
San Nazzaro	14.30 Uhr	Karau	deu	scuola dom.

Dienstag, 29. September

Res. Al Parco	16.00 Uhr	Cassano	ita/deu

Alle Angaben ohne Gewähr. Detaillierte Informationen über Gottesdienste:

Bellinzonese	cerbell.ch
Locarnese	cerl.ch
Sottoceneri	cers.ch